








بُزْغَالَه، سَگ وَ گاو

-  Fabian Wakholi
-  Marleen Visser, Ingrid Schechter
-  Marzieh Mohammadian Haghighi
-  2
-  فارسی fa



بُزْغَلَه، سَگ و گَوی دوسْتَنِ خُوبی بُوْدَنَد. رُوزی آنه بِلَد کِسی بَه
مُصافِرَت رَفْتَنَد.



وَقَتِي أَنَّهُ بِهٖ ٲٲِيْنِ سَفَرِيْتِنِ رَسِيْدِنِ، رَانْدِهٖ اَزْ أَنَّهُ خَوَاسْتْ كِهٖ كِرَايَهٖ
نَتْنِ رَا ٲَرْدَاخْتْ كُنْنْدِ. گُو كِرَايَهٖ خُوْدَشْ رَا ٲَرْدَاخْتْ كَرْدِ.



سگ گمی کرایه ی بیشتری داد، چون په ههن اندازه پول نداشت.



راندۀه قصد داشت پولِ سگ را به او بدهد که دید بُزغله بدون پرداختِ ذره ای کرایه فرار کرد.



راندۀ خیل دِلخور شد. بدونِ اینکہ بقیہ ی پولِ سگ را پس
دہد رفت.



بِهَمِين دَلِيل، حَتَى اِمْرُوْنَ، سَگِ بِه سَمَتِ هَشِيْن دَوِيْدَه دُزْدَكِي
بِه دَاخِلِ هَشِيْن نِگَه كُنْد وَ رَاْنِنِدِه اِي كِه بِه اُو پُوْل بِيْدِهَكْر بُوْد رَا
پِيْدَا كُنْد.



بُزْهَلِهْ اَز صِدَايِ هَشِيْنِ فَرَارِ گَرْد. اَو تَرَسِيْد بِه خَطِرِ كِرَايِه نَدَا دَنْش
تَحْتِ تَعْقِيْبِ اِشْد.



گو وَ قَتِي هَشِينِي مِي اَمَد اَذِيَت نِمِي شُد. گو وَ قَتَش را صَرَفِ
عُبور از خِيَلِن مِي گَرَد چُون مِي دَانِست که او کِرَايه اَش را کَمِل
پَرداخت گَرِدِه اَسْت.





Global Storybooks

globalstorybooks.net

بُزْغَالَه، سَگ وَ گاو

 Fabian Wakholi

 Marleen Visser, Ingrid Schechter

 Marzieh Mohammadian Haghighi

